

TERMINOS Y CONDICIONES GENERALES DE VENTA

ELABORARIUM S.L. (SistemasADAS.es, Tracksurveying.com)

(Suministro de Equipos, y/o Ejecución de Servicios)

1. OBJETO.

ELABORARIUM S.L. es una empresa española con CIF nº B-85650091 y domicilio social en calle Avenida de la Victoria 65, 2º, 28023 Madrid, e inscrita en el Registro Mercantil de Madrid, Tomo 26730, Folio 38, Sección 8ª, Hoja M 481.658 (en adelante, "ELABORARIUM").

Los presentes términos y condiciones generales (en adelante "los Términos Generales" o "los presentes Términos") regulan la adquisición de cualquier producto distribuido por ELABORARIUM ("los Productos" y/o "el Producto"), así como la ejecución de servicios (trabajos, reparaciones, montajes, instalaciones y obras), en adelante, todos ellos conjuntamente denominados como el/los "Suministro(s)" que fueran requeridos por parte del Comprador (en adelante, "el Comprador" o "el Cliente").

ELABORARIUM y el Comprador o el Cliente, serán referidos conjuntamente en adelante como "las Partes".

Los Términos Generales regulan cualquier venta de Suministros en todo lo que no contradiga cualquier regulación específica acordada de común acuerdo, por escrito y firmada por las Partes. Cualquier regulación que no haya sido expresamente firmada por ELABORARIUM y contradiga lo establecido en los presente Términos, no será válida ni vinculante de ningún modo, incluyendo especialmente las condiciones generales de compra del Comprador.

En caso de que fueran de aplicación a la venta condiciones particulares de los Productos establecidas por el fabricante, se recogerán mediante Anexo a los documentos firmados por las Partes, que formará parte integrante de los mismos ("el Anexo").

Se considerará que el Comprador se ha acogido a las presentes Condiciones Generales de Venta y que las mismas han sido debidamente comunicadas al Comprador desde el momento en que se le facilite la dirección de la página web en que se encuentran las presentes Condiciones Generales de Venta o desde que reciba una oferta de ELABORARIUM acompañada de las mismas, considerándose en todos estos casos aceptadas por el Comprador, a todos los efectos, al cursar su pedido.

Formalización de Pedidos y Alcance del Suministro.

El alcance del Suministro deberá estar claramente especificado en el pedido del Comprador, que deberá ser expresamente aceptado por parte de ELABORARIUM para que ésta quede vinculada por su contenido. Las modificaciones y/o variaciones del alcance, plazos y/o demás términos o condiciones de un Suministro deberán ser aceptadas de manera expresa.

El Suministro incluye únicamente los productos, equipos (componentes, materiales), sistemas y/o ejecución de servicios expresamente descritos en el contrato suscrito entre ambas partes o, en ausencia del mismo, en la oferta emitida por ELABORARIUM o, en su efecto, en el pedido cursado por el Comprador y aceptado por ELABORARIUM expresamente. Los no incluidos de forma explícita en cualquiera de los documentos contractuales antedichos, serán de cuenta y cargo exclusivos del Comprador, aun cuando los mismos resulten necesarios, directa o indirectamente, para la ejecución del Suministro.

La información de catálogos y web tienen carácter orientativo y no vinculante.

2. PRECIOS, COTIZACIONES E IMPUESTOS.

Los precios ofertados por ELABORARIUM tendrán validez únicamente durante el periodo de vigencia especificado en las cotizaciones del Producto o Servicios remitidos por ELABORARIUM en su oferta, y estarán sujetos a variación por parte de ELABORARIUM una vez finalizado dicho periodo sin que se haya formalizado la orden de compra. Si no se estableciera expresamente un plazo de validez de los precios en la oferta se entenderá de 15 días. Una vez las partes hayan llegado a un acuerdo definitivo, los precios del Suministro se considerarán fijos y no sujetos a revisión. No obstante, será aplicable una revisión de precios cuando se haya retrasado el plazo de entrega, ejecución o aceptación por causa directa o indirectamente imputable al Comprador y/o tengan lugar acontecimientos de Fuerza Mayor y/o Caso Fortuito.

Estos precios serán incrementados con los impuestos que fueran aplicables en el momento de adquisición del Producto.

3. ENTREGA DEL PRODUCTO O EJECUCIÓN DE LOS SERVICIOS.

Salvo acuerdo en contrario firmado por las Partes, las entregas del Producto en territorio español se realizarán "Ex Works (Incoterm 2010)". El Comprador deberá recoger el Producto en las instalaciones de ELABORARIUM. ELABORARIUM podrá, a su elección, hacer la entrega del Producto o los Productos de cada orden de compra en un solo porte o en varios por separado, eligiendo a su vez, si facturar cada lote por separado. ELABORARIUM se reserva el derecho de enviar el Producto con antelación a la fecha de envío acordada. ELABORARIUM no será responsable de posibles daños derivados del retraso en la entrega de los

Productos. El Comprador, como receptor final del embalaje, es responsable de dar el tratamiento medioambiental más adecuado al mismo (valoración, reutilización o reciclado).

Los documentos contractuales especificarán con claridad los plazos de ejecución de los Servicios. Para que el plazo de entrega sea vinculante para ELABORARIUM, éste deberá haber aceptado expresamente dicho plazo en los documentos contractuales y el Comprador deberá haber cumplido estrictamente con el programa de pagos.

El plazo de entrega y/o ejecución será modificado cuando el Comprador requiera modificaciones en el Suministro, que sean aceptadas expresamente por ELABORARIUM o cuando sean necesarias modificaciones y/o variaciones como consecuencia de la entrada en vigor de legislación, reglamentación y/o normativa nuevas, así como cuando el Comprador haya incumplido alguna de las obligaciones contractuales del Suministro, en especial la que se refiere a pagos. Igualmente, se modificará el plazo de entrega cuando éste sea por causa no directamente imputable a ELABORARIUM, tales como retrasos en la producción, disposición y/o ejecución de todo o parte del Suministro por parte de terceros proveedores o fabricantes, o acontezcan causas de Fuerza Mayor o Caso Fortuito contempladas en la legislación vigente, así como circunstancias que puedan derivarse de la escasez de materias primas y componentes de los Productos, y la escasez y/o las fluctuaciones del mercado en cuanto a la disponibilidad y el coste de las capacidades logísticas/de transporte.

4. CONDICIONES DE PAGO.

Salvo acuerdo en contrario, el pago del Suministro se realizará siempre por adelantado, debiendo el Comprador efectuar el abono completo en el momento de la emisión de la orden de compra. El pago se realizará sin ninguna deducción tales como retenciones, descuentos, gastos, impuestos o tasas, o cualquier otra deducción.

En caso de que, en virtud de un acuerdo firmado entre las Partes, el Comprador tenga aprobado un sistema de pago por crédito, éste deberá cumplir en todo caso con los plazos de pago acordados. Si el Comprador incumpliera el plazo de pago establecido, deberá asumir sin requerimiento previo alguno - desde el día siguiente a su vencimiento - un interés moratorio de EURIBOR + 2% al mes, o la tasa máxima legal establecida, si el interés moratorio establecido es inferior. El interés se devengará día a día, sin necesidad de requerimiento expreso y se calculará tomando como base la cantidad impagada, a la que se aplicará el interés fijado durante todo el periodo de retraso. En caso de pago mediante carta de crédito, los gastos de descuento serán a cargo del Comprador.

ELABORARIUM se reserva el derecho a la revisión del crédito concedido al Comprador y de cambiar las condiciones de pago unilateralmente. En el caso de que ELABORARIUM se viera obligada a iniciar acciones legales para cobrar las cantidades adeudadas, el Comprador deberá asumir cualquier gasto derivado de la reclamación, incluyendo el pago de los honorarios de los profesionales que intervinieran en el proceso.

ELABORARIUM mantendrá la propiedad de los Productos hasta el pago total de su precio, momento en el que la propiedad será transmitida al Cliente.

Cualesquiera que sean los medios de pago utilizados, el pago no se considerará efectuado hasta que el importe haya sido completa e irrevocablemente abonado en la cuenta de ELABORARIUM.

En caso de que el Comprador incurra en retrasos en los pagos acordados, ELABORARIUM podrá, a su elección, bien suspender de forma provisional la ejecución del Suministro, bien resolver el contrato, sin perjuicio de requerir al Comprador la realización de los pagos atrasados y de reclamarle, en su caso, la indemnización de daños y perjuicios causados.

La formulación de una reclamación por parte del Comprador no da derecho al mismo a la suspensión o deducción alguna en los pagos comprometidos.

5. NO CONFORMIDAD DE ENTREGA Y RIESGO DE PÉRDIDA.

El Comprador se compromete a revisar el Producto en el momento de su entrega y se deberá notificar a ELABORARIUM cualquier defecto visible, diferencia de cantidad o producto erróneo, que aprecie dentro de los siete (7) días siguientes a la recepción del pedido.

Una vez recibido el Suministro o, en el caso de servicios, finalizada su prestación, el Comprador verificará el contenido del mismo en un plazo no superior a treinta (30) días desde su entrega o finalización, para comprobar eventuales defectos y/o vicios que pudiesen ser imputables a ELABORARIUM, comunicando por escrito, en su caso, de forma inmediata a ELABORARIUM la existencia de estos defectos y/o vicios.

Si el Suministro presenta defectos y/o vicios imputables a ELABORARIUM, éste tomará las medidas necesarias para su subsanación.

La falta de notificación por escrito por parte del Comprador a ELABORARIUM de cualquier defecto visible en los Productos, de diferencia de cantidad o envíos erróneos durante este plazo, se considerará una renuncia sin reservas a cualquier derecho de devolución sobre los Productos por estos motivos, sin perjuicio de los derechos del Comprador establecidos en el punto 8º de los presentes Términos.

El riesgo de pérdida se transmitirá al Comprador en el momento en que los Productos hayan salido de las instalaciones de ELABORARIUM.

6. CANCELACIÓN DE ORDEN DE COMPRA Y CAUSAS DE RESOLUCIÓN.

Los pedidos no se pueden cancelar por razón injustificada sin la expresa autorización por escrito por parte de ELABORARIUM, excepto en los siguientes supuestos:

- Cancelación por parte del Comprador por incumplimiento de fecha de entrega: Previa notificación por escrito a ELABORARIUM, el Comprador podrá cancelar cualquier orden de compra en caso de incumplimiento de entrega de los Productos en la fecha confirmada siempre y cuando ELABORARIUM no hubiera podido corregir el problema con la entrega en un período de treinta (30) días a contar desde que ELABORARIUM reciba el aviso por escrito del Comprador. En caso de no poder corregirse la entrega en dicho plazo, el Comprador podrá solicitar a ELABORARIUM la cancelación del pedido.

- Cancelación del pedido por parte de ELABORARIUM: ELABORARIUM tendrá derecho de cancelar, sin previo aviso al Comprador y de modo unilateral, cualquier orden no entregada al Comprador en caso de impago.

Cualquiera de las partes podrá resolver inmediatamente el Suministro por medio de notificación por escrito a la otra parte, si la otra parte incumple, de manera sustancial, el mismo. Ningún incumplimiento del Suministro será considerado sustancial a menos que la parte incumplidora haya sido notificada con antelación por escrito y no haya puesto medidas para remediar el incumplimiento dentro de los treinta (30) días siguientes a la notificación.

Asimismo, serán causa de resolución los siguientes supuestos: a) la disolución y/o liquidación de cualquiera de las partes, b) el cese de actividad de cualquiera de las partes, c) la persistencia de un suceso de Fuerza Mayor o Caso Fortuito durante más de sesenta (60) días contados desde la comunicación del inicio de tal hecho enviada por la parte afectada, d) la suspensión temporal del pedido por un plazo superior a sesenta (60) días contados desde su notificación por ELABORARIUM, y/o e) cualquier otra causa de resolución señalada expresamente en otras condiciones de las presentes Condiciones Generales o en la legislación aplicable.

En caso de resolución ELABORARIUM tendrá derecho a percibir el importe correspondiente al valor de los Suministros ya entregados, con arreglo a los precios establecidos en el pedido, el importe de los Productos pendientes de entrega que ELABORARIUM se vea obligado a recibir de sus proveedores, una vez sean entregados al Comprador, el importe de cancelación de los pedidos emitidos por ELABORARIUM a sus proveedores y/o subcontratistas, cuando dicha cancelación sea posible, y la indemnización de cualesquiera otros daños y perjuicios que sufra como consecuencia de la resolución.

7. ESPECIFICACIONES Y CONFIGURACIÓN del PRODUCTO

Las especificaciones del Producto vendido por ELABORARIUM ("las Especificaciones") serán las publicadas por su fabricante, quien podrá modificarlas sin previo aviso, no incurriendo ELABORARIUM en ningún tipo de responsabilidad por dicho cambio.

El Comprador reconoce que está adquiriendo a ELABORARIUM el Producto con una configuración y / o características particulares. En el caso de que el Comprador desee acceder a configuraciones adicionales y/o diferentes características, si existiera la posibilidad, lo notificará a ELABORARIUM por escrito abonando la diferencia de precio que le indique ELABORARIUM.

8. RESPONSABILIDAD

ELABORARIUM sus directivos, administradores, agentes, empleados, subcontratistas y proveedores no serán responsable en ningún caso de ningún daño que pudiera derivar de la adquisición, instalación o utilización del Producto por parte del Comprador.

En el caso de que ELABORARIUM sus directivos, administradores, agentes, empleados, subcontratistas y proveedores fueran responsable frente al Comprador por algún incumplimiento de las obligaciones establecidas en los presente Términos, indemnizará al Comprador con la cantidad que proceda, pero en cualquier caso ésta no será superior al equivalente al 20% del valor de los Productos adquiridos, impuestos excluidos.

Cada parte renuncia a cualquier reclamación contra la otra parte por cualesquiera clase de daños, ya sean directos, indirectos y/o consecuenciales, incluyendo, con carácter meramente enunciativo, pero no limitativo, pérdida de beneficios, costes de oportunidad, daños morales, indemnizaciones, penalizaciones y/o sanciones que traigan causa de o estén relacionados de alguna manera con cualquiera de las circunstancias enumeradas anteriormente.

La limitación de responsabilidad contenida en la presente condición prevalecerá sobre cualquier otra contenida en cualquier otro documento contractual que sea contradictoria o incongruente con la misma, salvo que tal previsión restrinja en mayor medida la responsabilidad de ELABORARIUM.

9. GARANTÍA LIMITADA DE PRODUCTOS COMERCIALIZADOS.

Todas las garantías de los Productos se establecen conforme a las garantías concedidas por su fabricante. En todo caso, ELABORARIUM se compromete frente al Comprador al cumplimiento de las garantías legales que le pudieran corresponder en su posición de vendedor del Producto.

ELABORARIUM garantiza que los Productos vendidos se encuentren libres de defectos y que se ajustan a las Especificaciones.

La garantía no aplicará a ningún Producto que haya sido objeto de un mal uso, negligencia o accidente, o que haya sido abierto, desmontado o alterado de algún modo por el Comprador.

El fabricante tomará la decisión final sobre si sus Productos son defectuosos, en cuyo caso optará, a su elección, sobre su reparación, o reemplazarlo por otro igual o de similares características.

La garantía de Producto se limita al Producto. No quedarán incluidos los costes asociados a instalaciones o costes derivados.

Para que proceda la garantía por producto defectuoso, se deberán cumplir las siguientes condiciones:

(i) El Comprador deberá comunicarlo a ELABORARIUM en el plazo de los catorce (14) días previos a la expiración del período de garantía.

(ii) Tras la pertinente autorización por escrito del Fabricante, el Comprador deberá devolver el Producto no conforme al fabricante, siendo los portes a cargo del Comprador.

(iii) Que el fabricante haya determinado que el Producto es no conforme y que dicha disconformidad no es el resultado de una instalación incorrecta, reparación o cualquier otro mal uso.

En caso de reparación o reemplazo del Producto, éste será enviado al Comprador a través del envío a cobro revertido o prepago.

La garantía consiste en la reparación o sustitución (a elección de ELABORARIUM) de los errores y/o elementos que se hayan reconocido como defectuosos en los Productos suministrados, bien por defectos del material o por defectos de fabricación o de ensamblado.

Las reparaciones se entienden realizadas en los talleres del fabricante. En todo caso, serán por cuenta del Comprador los desmontajes, montajes, embalajes, cargas, transportes, aduanas, tasas, etc., originados por la remisión del material defectuoso a los talleres del fabricante y su posterior entrega al Comprador.

La reparación o sustitución de un Producto defectuoso del Suministro no varía la fecha de inicio del periodo de garantía del conjunto del Suministro. Sin embargo, el elemento reparado o sustituido tendrá su propio periodo de garantía a partir de su reparación o sustitución, y en el caso de servicios, la reparación tendrá tres (3) meses de garantía a partir de la fecha de finalización de la reparación.

Cuando la garantía expresada en el apartado consista en una sustitución, el Comprador se compromete a efectuar la devolución del Producto, la pieza o elemento defectuoso en un plazo no superior a siete (7) días a partir de la fecha de entrega del nuevo Producto, pieza o elemento. En el caso de no devolución de la sustituida, se procederá a la facturación del Producto o pieza enviada.

Quedan excluidos de la garantía los daños o defectos debidos al desgaste normal por utilización de los Suministros. Además, quedan excluidos de la garantía, la cual se considerará asimismo caducada, los daños y defectos originados por conservación o mantenimiento inadecuado, almacenamiento o manejo erróneo o negligente, uso abusivo, montajes defectuosos, variaciones en la calidad del suministro eléctrico (tensión, frecuencia, perturbaciones...), intento de rectificación, reparaciones o modificaciones efectuadas en el Suministro por personal ajeno a la organización de ELABORARIUM o del fabricante, uso sin seguir las instrucciones técnicas del Producto, manuales, y/o especificaciones del fabricante, y, en general, cualquier causa que no sea imputable a ELABORARIUM.

Las garantías definidas son exclusivas y sustituyen a cualquier otra garantía expresa o implícita, escrita u oral, incluyendo cualquier garantía de comerciabilidad o idoneidad para un propósito en particular.

10. DEVOLUCIÓN DEL PRODUCTO

Cualquier devolución del Producto estará sujeto al consentimiento por escrito del fabricante. En caso de aceptarse, se realizará según la política de devolución de cada fabricante. En todo caso, salvo que se establezca lo contrario en la política de devolución, el Producto debe ser devuelto, a portes pagados, al domicilio indicado por el fabricante y en las cajas y material de embalaje originales.

Todas las devoluciones están sujetas a inspección por el fabricante. Si el fabricante determina que el Producto no es defectuoso será devuelto al Comprador, a portes debidos.

En ningún caso admitirá ELABORARIUM devoluciones de Productos sin previo acuerdo al respecto con el Comprador. ELABORARIUM no admitirá devoluciones de materiales que hayan sido desprecintados de su embalaje original, utilizados, montados en otros equipos o instalaciones.

Se establece un plazo de treinta (30) días desde que el Suministro haya sido puesto a disposición del Comprador, para que éste notifique a ELABORARIUM cualquier reclamación y la justificación de la misma. En cualquier caso, las reclamaciones del Comprador deberán realizarse por escrito y de forma fehaciente.

Las devoluciones o envíos de material a las instalaciones de ELABORARIUM, ya sea para su abono, sustitución o reparación deberán hacerse siempre a portes pagados.

11. GARANTÍA LIMITADA DE SERVICIOS.

En los Productos que lleven incluido un servicio de instalación facilitado por ELABORARIUM, éste tendrá una garantía de dos (2) años cuando el Comprador fuera consumidor o usuario según la legislación aplicable, o de seis (6) meses en el resto de los casos, desde la fecha de la instalación.

Cualquier daño o modificaciones realizadas en el Producto por parte de terceros no quedarán cubiertos por estas garantías.

La garantía consiste en la reparación o sustitución (a elección de ELABORARIUM) de los errores y/o elementos que se hayan reconocido como defectuosos en los servicios prestados.

Quedan excluidos de la garantía los daños o defectos debidos al desgaste normal por utilización de los Suministros. Además, quedan excluidos de la garantía, la cual se considerará asimismo caducada, los daños y defectos originados por conservación o mantenimiento inadecuado, almacenamiento o manejo erróneo o negligente, uso abusivo, montajes defectuosos, variaciones en la calidad del suministro eléctrico (tensión, frecuencia, perturbaciones...), intento de rectificación, reparaciones o modificaciones efectuadas en el Suministro por personal ajeno a la organización de ELABORARIUM y, en general, cualquier causa que no sea imputable a ELABORARIUM.

Las garantías definidas son exclusivas y sustituyen a cualquier otra garantía expresa o implícita, escrita u oral, incluyendo cualquier garantía de comerciabilidad o idoneidad para un propósito en particular.

12. LICENCIA DE SOFTWARE.

El fabricante o los licenciantes, en su caso, son los propietarios del software del Producto. Salvo que se pacte lo contrario en un acuerdo de licencia de software entre el fabricante y el Comprador, el fabricante otorgará al Comprador una licencia no exclusiva para usar el software del Producto. El Comprador no podrá en ningún caso disponer del el Software del Producto. El Comprador no está legitimado para alterar, modificar, realizar ningún acto de ingeniería inversa, invertir la compilación, descifrar o desensamblar el software, ni en su totalidad ni en parte.

El Comprador se obliga a aceptar los términos y condiciones de uso del fabricante y, por tanto, reconoce y acepta que (i) cualquier relación contractual relacionada con el uso por parte del Comprador de dichos Productos o del software que pudieran llevar aparejados, es únicamente entre este último y el fabricante o proveedor de dicho software; (ii) es responsabilidad del Comprador evaluar el uso; y (iii) ELABORARIUM no tendrá ninguna responsabilidad relacionada con el uso por parte del Comprador, en la medida permitida por las leyes aplicables.

En su virtud, ELABORARIUM no ofrece ninguna garantía relacionada con el software de sus proveedores.

13. MODIFICACIÓN DEL PRODUCTO E INGENIERIA INVERSA

El Comprador se compromete a no desmontar, abrir, dañar, desfigurar, quitar las etiquetas pegadas, pintar o en general alterar el Producto de ninguna manera. El Comprador se compromete a no realizar ningún acto con o sobre el Producto con el fin de realizar ingeniería inversa sobre la totalidad o parte del mismo, o con el fin de determinar la forma en que funciona el Producto. El Comprador reconoce y acepta que todos los hardware, software y funcionalidad interna del Producto constituyen secretos comerciales pertenecientes al fabricante, y que queda expresamente prohibido tratar de determinar su funcionamiento o funcionalidad interna, pues ello podría constituir apropiación indebida de secretos comerciales.

14. DERECHOS DE PROPIEDAD INTELECTUAL E INDUSTRIAL DEL PRODUCTO.

Todos los derechos de propiedad industrial o intelectual de los Productos vendidos por ELABORARIUM son propiedad de cada fabricante.

La propiedad intelectual y/o industrial de la oferta, en todos sus términos, y la información adjunta a la misma, así como la del objeto del Suministro y la de los elementos, planos, dibujos, "software", etc., incorporados o relativos al mismo, pertenece a ELABORARIUM o a sus proveedores, por lo que queda expresamente prohibida su utilización por el Comprador para otros fines que no sean la cumplimentación del pedido. En su virtud, queda terminantemente prohibida la copia, total o parcial, o la cesión de uso de dicha propiedad intelectual y/o industrial, a favor de terceros.

15. FUERZA MAYOR

ELABORARIUM no será responsable de ningún daño derivado del retraso en la entrega del Producto cuando éste se deba a causas de fuerza mayor, o cualquier motivo fuera del control razonable de ELABORARIUM.

Cualquiera de las partes tendrá derecho a suspender, total o parcialmente, el cumplimiento de sus obligaciones contractuales en la medida en que dicho cumplimiento se vea imposibilitado o resulte irrazonablemente oneroso, por causa de Fuerza Mayor o Caso Fortuito.

Por "Fuerza Mayor" y "Caso Fortuito" se entenderán aquellos sucesos que no hubieran podido preverse o que, aun pudiendo ser previstos, fueran inevitables, incluyendo, con carácter meramente enunciativo, pero no limitativo, huelgas generales o sectoriales, fallos en los suministros de terceros, fallos en los sistemas de transportes, catástrofes naturales, inundaciones, temporales, disturbios, conflictos laborales, sabotajes, actos, omisiones o intervenciones de cualquier tipo de gobierno o agencia del mismo, fuego, guerra, actos de terrorismo, movilización militar general, insurrección, requisita, confiscación, embargo, restricción en el suministro de energía, epidemias, pandemias y demás causas de fuerza mayor o caso fortuito contempladas en la legislación vigente.

La parte que declare verse afectada por causa de Fuerza Mayor o Caso Fortuito, deberá informar por escrito con la mayor brevedad posible a la otra parte del inicio de dicha circunstancia y su duración previsible. Igualmente, comunicará el cese de la causa, especificando el tiempo en el que dará cumplimiento a las obligaciones suspendidas por razón de la misma. La ocurrencia de un suceso de Fuerza Mayor o Caso Fortuito facultará a ELABORARIUM para suspender el cumplimiento de las obligaciones afectadas, sin responsabilidad alguna, por el tiempo que sea razonablemente necesario según las circunstancias.

En ningún caso una causa de Fuerza Mayor o Caso Fortuito permitirá al Comprador retrasar el pago de facturas vencidas y exigibles.

16. INFORMACIÓN CONFIDENCIAL Y PROTECCIÓN DE DATOS

Las Partes se comprometen a mantener en secreto cualquier información referida a la otra parte, que pueda o deba considerarse como confidencial.

Las partes deberán tratar confidencialmente todos los documentos, datos, materiales y/o información proporcionada por una de ellas a la otra y no revelarlos a ningún tercero, a menos que conste previamente por escrito el

consentimiento de la otra parte. Lo anterior no impide que ELABORARIUM facilite, en cumplimiento de la normativa de protección de datos aplicable, los datos básicos profesionales de contacto del Comprador y los datos básicos del Suministro, como parte de sus referencias comerciales.

La obligación de confidencialidad bajo esta condición entrará en vigor a la fecha de la oferta de ELABORARIUM o, en caso de que no existiese tal, de la aceptación por ELABORARIUM de la orden de pedido del Comprador, y permanecerá vigente por un plazo de tres (3) años desde entonces, en defecto de otro pacto.

No obstante, dicha obligación no resultará de aplicación a ninguna de las partes si dicha información: a) estuviera disponible a través de medios públicos o resultara ser de dominio público de cualquier modo que no sea como resultado de una revelación de la parte receptora, b) estuviera disponible sobre bases de no confidencialidad antes de su divulgación a la parte receptora, c) estuviera disponible sobre bases de no confidencialidad proveniente de una fuente que no sea la parte emisora cuando dicha fuente, al leer y entender de la parte receptora, no esté sujeta a una obligación de confidencialidad con la parte emisora, d) fuera desarrollada independientemente de la información confidencial titularidad de la parte emisora y la parte receptora pueda confirmar el desarrollo de dicha información a través de documentación escrita, y/o e) fuera requerida por ley, juzgados u organismos o entida[1]des con autoridad suficiente para ello. En los anteriores supuestos, la carga de la prueba recaerá sobre la parte receptora.

Protección de Datos:

Las partes cumplirán con todas las leyes y reglamentos de protección de datos aplicables, en particular el Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 27 de abril de 2016, en relación con los datos personales que traten en el transcurso de la ejecución del pedido asociado al Suministro.

Las partes acuerdan que no retendrán o retrasarán su consentimiento a cualquier cambio en esta condición que se requiera hacer para cumplir con las leyes y regulaciones de protección de datos aplicables y/o con las directrices e instrucciones de cualquier autoridad de supervisión o control competente, y su aplicación al Suministro, y acuerdan implementar dichos cambios sin costes adicionales.

Las partes reconocen que si el tratamiento de datos personales de acuerdo con el Suministro pudiera requerir la conclusión de acuerdos adicionales de tratamiento de datos o acuerdos de protección de datos adicionales, en la medida en que dichos acuerdos adicionales de tratamiento de datos o acuerdos de protección de datos adicionales no se concluyeran inicialmente como parte del pedido, las partes suscribirán inmediatamente tales acuerdos según lo exija la ley de protección de datos aplicable o una autoridad de protección de datos competente u otra autoridad competente.

17. NULIDAD

En el caso de que alguna disposición de los presentes Términos pudiera declararse ineficaz, nula o irrealizable, dicha declaración no afectará a la eficacia de las restantes estipulaciones, que subsistirán y mantendrán su validez y eficacia.

18. CESIÓN

Las partes acuerdan que la cesión total o parcial del Suministro, o de la totalidad o parte de las obligaciones y derechos que de él se derivan, queda expresamente prohibida sin el consentimiento previo por escrito de la otra parte

19. COMUNICACIONES

Cualquier notificación que deba efectuarse en relación con los presentes Términos, se considerará válida si se envía de forma fehaciente a la parte interesada en su

última dirección conocida. A estos efectos se hace constar que el domicilio de ELABORARIUM será el siguiente: ELABORARIUM SL Avenida de la Victoria 65, 2º, 28023

MADRID.

20. LEY Y JURISDICCIÓN APLICABLE

Los presentes Términos se regirán e interpretarán por la Ley Española. Cualquier discrepancia entre las partes en relación con el Suministro se intentará resolver de forma amistosa entre las partes en el plazo de treinta (30) días desde la comunicación de la existencia de la controversia; en caso de no alcanzar un acuerdo de forma amistosa, las Partes, con renuncia expresa a cualquier otro fuero que pueda corresponderles, se someten a los Juzgados y Tribunales de Madrid para la resolución de cualesquiera conflictos que pudieran derivarse de la interpretación o ejecución de los presentes Términos.

ANEXO A LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES GENERALES DE VENTA DE ELABORARIUM: CONDICIONES ESPECÍFICAS DE PRODUCTOS DE LA MARCA MOBILEYE

Con la adquisición del Producto Mobileye, sistema de asistencia a la conducción ("el Producto", "el Sistema" y/o "el/los Producto/s Mobileye"), el Cliente reconoce y acepta que lo utilizará de acuerdo con las instrucciones de seguridad y advertencias que se recogen a continuación. Si el Cliente no está de acuerdo con estas condiciones, debe devolver el Producto a ELABORARIUM en su embalaje original, dentro de los treinta (30) días siguientes a la compra, obteniendo un reembolso completo. El fabricante del Producto será denominado como "Mobileye" en el presente Anexo.

1º) INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- ¡La instalación del Sistema debe ser realizada por un instalador autorizado por Mobileye.
- ¡El Sistema no podrá ser trasladado a otro vehículo, salvo que este traslado sea efectuado por un instalador autorizado por Mobileye.
- ¡El sistema deberá ser recalibrado por un instalador autorizado por Mobileye en los casos en los que haya una manipulación y reubicación de los sensores de instalados en el vehículo. Incluyendo cambios de luna, sustitución de sensores laterales en su caso, sustitución de adhesivos o cualquier caso en el que los sensores sufran un cambio de posición/orientación.
- ¡El Producto deberá solamente ser conectado a una fuente de corriente que garantice voltajes de 12VDC ~24VDC.
- ¡No cubrir ni obstruir la cámara SeeQ ni la unidad display del Producto.
- ¡No utilizar el Producto para ningún otro propósito no descrito en el Manual de Usuario.

2º) ADVERTENCIAS

- A.** El Producto es un sistema de asistencia al conductor que está destinado a alertar a los conductores de determinadas situaciones potencialmente peligrosas. No sustituye en ningún momento a ninguna acción realizada ordinariamente por el conductor durante la conducción de un vehículo de motor, ni disminuye la necesidad de que los conductores permanezcan vigilantes y alerta en todas las condiciones de conducción, para cumplir con todas las normas y prácticas de conducción segura, y obedecer todas las leyes de circulación, normas y reglamentos.
- B.** El Producto no es un sistema de conducción autónoma y no actúa en ningún caso como sustituto del obligado control del conductor sobre el vehículo ni de la utilización de prácticas de conducción seguras. Se advierte a los conductores encarecidamente de que no deben confiar en el Producto Mobileye como un sustituto, ni siquiera en el más mínimo grado, de la debida atención que debe mantener para asegurar que se está conduciendo de manera segura y evitando accidentes.
- C.** Ya que el Producto representa el estado del arte de la innovación de software de visión artificial y otras tecnologías, no puede garantizar y no garantiza una fiabilidad del 100% en la detección de vehículos o carriles de conducción, ni en la prestación de las advertencias de todos los posibles peligros de la carretera. Además, la carretera, el clima y otras condiciones pueden afectar negativamente a la capacidad de reconocimiento y de respuesta del sistema Producto. En consecuencia, los conductores no deben confiar en el Producto para asegurar su seguridad en la conducción, sino que deben seguir confiando en las prácticas de conducción segura.
- D.** Los conductores deben prestar especial cuidado en la utilización de la unidad de visualización del Producto. Mantenga siempre la concentración total en la carretera mientras mira el monitor del Producto.

3º) GARANTÍA COMERCIAL

En los Productos Mobileye, se ofrece una garantía mínima durante un período de un (1) año a contar desde la fecha de envío de los Productos. En el caso de los consumidores y usuarios, esta garantía asciende a dos (2) años según lo establecido en la normativa correspondiente.

La garantía de los Productos Mobileye cubre defectos en el material o de calidad, siempre que el Comprador no revenda el Producto en la venta de un vehículo nuevo, salvo autorización expresa por parte de Mobileye. La única obligación de Mobileye bajo la presente garantía comercial es reparar o sustituir, a su discreción, cualquier producto que haya sido determinado por Mobileye como defectuoso por material o calidad. Mobileye no será responsable de los daños resultantes de la instalación. Se excluyen de la garantía: (a) daños por mal uso o uso incorrecto, negligencia, instalación incorrecta o accidente; (b) instalación en otro vehículo diferente para el que el Producto fue diseñado; (c) reparación o alteración del Producto por cualquier tercero que no sea Mobileye; y (d) productos servidos a petición del Comprador cuando Mobileye haya indicado previamente que no se ajustan a las especificaciones técnicas aplicables o que constituyen productos experimentales, de desarrollo o no

cualificados. Esta garantía es la única y exclusivamente aplicable al Producto. Mobileye rechaza ninguna otra garantía ni garantías implícitas incluyendo, sin limitación, garantías de propiedad industrial e intelectual, de comercialización e idoneidad para una finalidad concreta.

4º) CONTROL DE EXPORTACIÓN

El Comprador se compromete a cumplir con toda la legislación aplicable relacionada con el uso, venta o transferencia de los Productos Mobileye. Los Productos Mobileye no podrán, en ningún caso, ser distribuidos en ninguno de los siguientes países: Irán, Corea del Norte, Líbano, Sudán, Siria, Cuba e Iraq.

5º) LICENCIA DE SOFTWARE MOBILEYE

El Software del Producto Mobileye será en todo caso propiedad de Mobileye o sus licenciantes, en su caso. Salvo que se pacte lo contrario en un acuerdo de licencia de software entre Mobileye y el Comprador, en cuyo caso dicho acuerdo prevalecerá sobre lo dispuesto en el presente Anexo, Mobileye otorga al Comprador una licencia no exclusiva para usar el software, sólo en forma de lenguaje de computadora y sólo insertado en los Productos Mobileye. El Comprador no podrá vender o distribuir el Software de forma independiente, ni podrá en ningún caso disponer del Software del Producto. El Comprador no podrá bajo ninguna circunstancia alterar, modificar, realizar ningún acto de ingeniería inversa, invertir la compilación, descifrar o desensamblar el software, ni en su totalidad ni en parte.

6º) AVISO DE TRATAMIENTO DE DATOS

Teniendo en cuenta las características del Producto, el Comprador deberá firmar además de los presentes Términos y el Anexo, el documento adjunto denominado "Aviso de tratamiento de datos respecto de los Productos Mobileye Retrofit, incluidos los dispositivos Mobileye 8 Connect™ y Mobileye Shield+™"